

**Bundesgericht**

**Tribunal fédéral**

**Tribunale federale**

**Tribunal federal**



---

CH-1000 Losanna 14  
Incarto n. 211.2/02\_2020

Losanna, 19 marzo 2020

## **Comunicato stampa del Tribunale federale**

### **Coronavirus: il Tribunale federale orienta la propria attività su compiti prioritari**

***Il Tribunale federale orienta per il momento la sua attività su compiti prioritari con un gruppo ridotto di collaboratori. La protezione giuridica per gli affari urgenti rimane garantita senza limitazioni. Il Tribunale federale ha deciso sospendere dal 19 marzo 2020 fino ad almeno al 19 aprile 2020 i termini che ha fissato nei propri procedimenti pendenti. Il Tribunale federale sostiene inoltre la proposta dell'Ufficio federale di giustizia, secondo cui il Consiglio federale ordini per i termini legali e per i termini stabiliti da autorità o giudici una regolamentazione per tutta la Svizzera.***

La Commissione amministrativa del Tribunale federale ha deciso martedì, per tutelare la salute dei collaboratori e per lottare contro la diffusione del coronavirus, di orientare la propria attività nelle sedi di Losanna e Lucerna su compiti prioritari con un gruppo di collaboratori ridotto. Le misure completano quelle prese finora e valgono per il momento fino al 19 aprile 2020. Quali attività nelle sette Corti del Tribunale federale (giurisprudenza) e nei suoi servizi (amministrazione) vanno considerate prioritarie, è attualmente oggetto di esame al suo interno. La protezione giuridica rimane garantita senza limitazioni in tutti gli affari giuridici urgenti (segnatamente in materia di provvedimenti coercitivi, protezione degli adulti e dei minori, misure cautelari). Gli altri procedimenti verranno continuati nel quadro dell'attività limitata del tribunale e tramite lo svolgimento del lavoro da casa.

La Commissione amministrativa ha ordinato una sospensione dei termini fissati dal tribunale nei propri procedimenti pendenti (ad es. un termine stabilito dal giudice per l'inoltro di osservazioni o per il pagamento dell'anticipo spese) dal 19 marzo 2020 fino ad almeno al 19 aprile 2020. Il Tribunale federale sostiene inoltre la proposta dell'Ufficio federale di giustizia, secondo cui il Consiglio federale, basandosi sulla sua competenza di emanare ordinanze di necessità (art. 7 della legge sulle epidemie), ordini per i termini legali (fra cui quelli per inoltrare un rimedio giuridico) e per i termini stabiliti da autorità o giudici una regolamentazione per tutta la Svizzera.

Al Tribunale federale è presente un nucleo di collaboratori per lo svolgimento di compiti prioritari. Collaboratori, la cui presenza al Tribunale federale non è necessaria, svolgeranno nella misura del possibile il proprio lavoro a domicilio e si recheranno al tribunale solo per quanto attiene all'attribuzione di incarichi. Chi non svolge lavoro prioritario in loco, non si presenta al posto di lavoro. Per le persone particolarmente a rischio valgono le disposizioni degli articoli 10b e 10c dell'Ordinanza 2 COVID-19 del Consiglio federale. Collaboratori che devono garantire la cura di bambini rimangono a casa e svolgono nella misura del possibile lavoro a domicilio.

Il Tribunale federale ha già attuato nel quadro delle direttive del Consiglio federale diversi provvedimenti. Ai presidenti delle corti è stato consigliato di attualmente rinunciare a deliberazioni pubbliche. Nell'eventualità in cui dovesse essere effettuata una deliberazione, possono parteciparvi unicamente le parti, i loro patrocinatori e i giornalisti accreditati, rispettando in modo scrupoloso le norme di igiene e di comportamento dell'UFSP. L'accesso agli edifici del tribunale a Losanna e Lucerna è limitato alle persone impiegate dal Tribunale federale. Il Tribunale federale adegua costantemente le proprie misure a eventuali ulteriori direttive del Consiglio federale o dell'UFSP.

**Contatto:** Peter Josi, Incaricato per i media  
Tel. +41 (0)21 318 91 53; Fax +41 (0)21 323 37 00  
E-mail: [presse@bger.ch](mailto:presse@bger.ch)